



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

RU ■ Руководство пользователя

LT ■ Naudotojo vadovas

ALARM RADIO CLOCK

RADIOBUDÍK

RÁDIOBUDÍK

RÁDIÓS ÉBRESZTŐ

RADIOBUDZIK

РАДИОЧАСЫ

LAIKRODIS SU RADIJU

Rádiós ébresztőóra

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket. Olvassa el gondosan ezt a használati útmutatót, hogy megtanulja a készülék helyes kezelését.

FONTOS

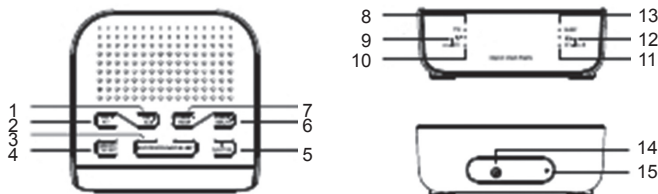
- Olvassa el az alábbi utasításokat.
- Fordítson figyelmet az összes figyelmeztetésre.
- Tartsa be az összes utasítást.
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások szabadon maradjanak. Állítsa össze a készüléket a gyártó utasításai szerint.
- Ne helyezze a készüléket hőforrás (radiátor, hőszugárzó, tűzhely, stb.) vagy más, hőt kibocsátó berendezés (beleértve az erősítőt is) közelébe.
- A tápkábelt óvja a rátaposástól és becsípődéstől, különösen a villásdugóknál, elektromos aljakatoknál és ahol kilép a rádiós ébresztőórából.
- Kizárólag a gyártó által javasolt kiegészítőket/tartozékokat használja.
- Amikor vihar közeledik, illetve amennyiben a készüléket hosszabb ideig üzemén kívül kívánja tartani, kérjük, húzza ki a hálózati kábelt a hálózati csatlakozóból.
- Mindennemű javítást bízson szakképzett szerelőre. Amennyiben a rádiós ébresztőóra bármilyen károsodása esetén javítás szükséges - az olyan esetekben, mint például a tápkábel vagy a dugasz sérülése, folyadék beömlése vagy valamilyen tárgy beesése a rádiós ébresztőórába, ha a rádiós ébresztőórát eső vagy nedvesség éri, a rádiós ébresztőóra nem működik megfelelően vagy a földre esett.
- A rádiós ébresztőórát tilos olyan helyre tenni, ahol csöpögő vagy fröcskölő víz érheti.
- A készülékre ne helyezzen veszélyes tárgyakat (pl. vízzel teli váza, égő gyertya stb.).
- Az elemek megsemmisítésekor ügyeljen a környezetvédelmi előírásokra. A használt elemeket ne dobja a szemétkosárba. Kérdéseivel forduljon kereskedőjéhez. Így Ön segít a környezet védelmében.
- A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében be kell tartani a készülék minimális távolságát a többi tárgytól (5 cm-es távolság).
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat pl. újsággal, abrosszal, függönnyel vagy hasonlókkal.

- Ne tegyen a készülékre nyílt lángforrást, pl. égő gyertyát.
- Az elemek megsemmisítésekor ügyeljen a környezetvédelmi előírásokra.
- A készülék használata trópusi vagy mérsékelt éghajlati területeken.

Elektronikai hulladékot tilos lakossági hulladékgyűjtőkbe helyezni. Ahol ez lehetséges, kérjük, hasznosítsa újra. A berendezések újrahasznosítására vonatkozó információért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal vagy az eladóval.

Az akkumulátort és elemeket tilos magas hőnek (pl. közvetlen napsugárzás, nyílt láng, stb.) kitenni.

Vezérlők elhelyezkedése



1. VOLUME +/AL2 (Hangerő +/2. Ébresztés)
2. VOLUME -/AL2 (Hangerő -/1. Ébresztés)
3. SNOOZE (Ismételt ébresztés)/DIMMER (Fényerő tompítása)/SLEEP (Automatikus kikapcsolás)
4. MEMORY/TIME SET (Memória /Időbeállítás)
5. /FUNCTION (funkció)
6. TUNING +/MINUTE (Hangolás +/Perc)
7. TUNING -/HOUR (Hangolás -/Óra)
8. PM (D.u.) KIJELZŐ
9. ALARM (Ébresztés)
10. AL1 JELZŐLÁMPA (1. Ébresztés)
11. AL2 JELZŐLÁMPA (2. Ébresztés)
12. ALARM (Ébresztés)
13. SLEEP (Automatikus kikapcsolás) JELZŐ
14. AC OUT (Váltakozó áramú táp belépése)
15. HUZAL ANTENNA FM SÁV VÉTELÉRE

Tápellátás csatlakoztatása

FIGYELEM

- A termék károsodásának veszélye! Bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a rádiós ébresztőóra hátoldalán, illetve alján feltüntetett értékek.
- Áramütés veszélye! A készülék a csatlakozóból való leválasztásához mindig a dugasznál fogva húzza.
Soha ne a kábelnél fogva húzza.

A készülék alsó része: Rekesz 2 db. 1,5 V (LR2, AA) elem számára (nem tartozék), amelyek az ideiglenes időbeállítás fenntartását teszik lehetővé.

Idő beállítása

1. Tartsa lenyomva két másodpercig a TIME SET gombot.
2. Ekkor a kijelzőn a 24/12 időformátum villog. Az HOUR vagy MIN segítségével válassza ki a formátumot.
3. A TIME SET további, rövid megnyomásával Ön átlép az idő beállítására. Az HOUR vagy MINUTE gombbal állítsa be az órák és percek számát.
4. Nyomja meg ismét a TIME SET gombot a beállítás megerősítésére; amennyiben ezt nem teszi, a beállítás automatikusan megerősítődik abban az esetben, ha 3 másodpercig nem nyom meg semmilyen gombot.

FM rádió hallgatása

A lehető legjobb rádiójel-vétel érdekében teljes egészében terjessze ki és megfelelően helyezze el az FM antennát.

1. Kapcsolja be az FM rádiót a /FUNCTION gomb megnyomásával.
 - Megjelenik az [állomás FM frekvenciája].
2. Tartsa lenyomva két másodpercig a TUNING +/- gombot.
 - Az FM tuner automatikusan ráhangol egy megfelelő jelerősségű állomásra.

A rádióállomások kézi keresése:

A TUNING +/- ismételt nyomogatásával hangoljon rá a kívánt állomásra.

Az FM rádió állomásainak kézi mentése előválasztáshoz

1. Hangolja be az állomást az FM sávban.
2. Tartsa lenyomva a MEMORY gombot a mentés mód aktiválásához.
3. A TUNING +/- gomb lenyomásával válassza ki az előválasztás számát. A [P 01 ~ P 20] jelzés az állomás előválasztási számát mutatja.
 - Amennyiben az előválasztás már foglalt, megjelenik a korábban elmentett frekvencia.
 - Korábban tárolt FM állomás lecseréléséhez mentsen el egy új állomást.

Az FM rádió állomásainak hallgatása az előválasztáson

A MEMORY gomb lenyomásával válassza ki az előválasztás számát.

Megjegyzés:

Amennyiben 5 másodpercig nem nyomja le egyik gombot sem, a kijelzőn ismételtlen megjelenik az óra.

Az ébresztőóra beállítása

Bizonyosodjon meg róla, hogy az óra pontos időt mutat-e.

Két egymástól független ébresztést állíthat be. Az ébresztés hangját FM rádióra vagy berregésre állíthatja be.

1. A /FUNCTION gomb lenyomásával az óra üzemmód aktiválódik.
2. Tartsa lenyomva két másodpercig az AL1/AL2 gombot.
 - [0:00] Ekkor villogni kezdenek az óra számjegyek.
3. Nyomja meg az HOUR gombot az ébresztőóra óra-számának beállításához, valamint a MINUTE gombot az ébresztőóra perc-számának beállításához.
4. Erősítse meg az AL1/AL2 gomb lenyomásával.
5. Az AL1/AL2 gomb ismételt lenyomásával válassza ki az ébresztőhang forrását: RADIO (Rádió) vagy BUZZER (Hangjelző).
 - Ha forrásként a rádió van kiválasztva, a rádió jelzőlámpája villog, valamint az AL1/AL2 jelzőlámpa.

- Ha forrásként a hangjelzés van kiválasztva, a hangjelzés jelzőlámpája villog, valamint az AL1/AL2 jelzőlámpa.
- Nyomja meg az AL1/AL2 gombot az ébresztés funkció kikapcsolásához – az AL1/AL2 kialszik.

Ismételt ébresztés

Az ébresztés elhangzásakor a SNOOZE gomb megnyomásával aktiválhatja az ismételt ébresztést 9 perces időközrel.

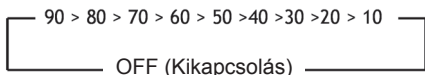
- Az AL1/AL2 jelző elkezd villogni.

Az automatikus kikapcsolás beállítása

A rádiós ébresztőóra automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolható egy előre beállított időköz letelte után.

1. A /FUNCTION gomb lenyomásával az rádió üzemmód aktiválódik.
2. A többfunkciós SNOOZE / DIMMER / SLEEP gomb 2 másodpercig tartó ismételt megnyomásával válassza ki a elalváskapcsoló idejét (percekben).

Az elalvás-időzítő deaktiválásához nyomja meg a SNOOZE/DIMMER/ SLEEP többfunkciós gombot az OFF (Kikapcsolás) megjelenítéséhez. Az automatikus kikapcsolás időzítőjének időtartama ciklikusan a következőképpen változik:



A hangerő beállítása

Hallgatás közben a + VOLUME - (Hangerő) gombok segítségével állíthatja be a hangerőt.

A kijelző fényerejének beállítása

A DIMMER gomb ismételt megnyomásával nagy vagy kis fényerőt állíthat be.

Tartalék elem

(Kizárólag a beállított idő átmeneti tárolására.)

Helyezzen be 2 LR06, AA vagy EU-3 elemet (nem tartozék) az elemtartó rekeszben látható polaritás szerint. Áramszünet esetén a készülék már nem kap áramot a hálózatról, de a mentési elemnek köszönhetően az óra továbbra is üzemel. Az órakijelző nem gyullad ki, de az óra ideje a memóriában marad. Ez lehetővé teszi a készülék történő áthelyezését is, az óra újbóli beállításának szükségessége nélkül. A tartalék telep rendszere kizárólag a hálózati feszültség rövidtávú pótlására szolgál. Hosszabb áramkimaradások esetén a telep lemerülhet illetve a készülék veszíthet a pontosságából. Ha lemerül az elem, vegye ki az elemet a készülékből, hogy ne következzen be elektrolit-szivárgás. Abban az esetben, ha nem kíván a mentési telep használatának lehetőségével élni, használhatja a készüléket telepek nélkül is.

A hálózatról való lekapcsolás esetén azonban az energiaellátás megújítása után az óra számjegyek ismét villognak, és az órát az elektronikus óra kezelése részben leírtak szerint ismét be kell állítania.

Az elemek megsemmisítésekor ügyeljen a környezetvédelmi előírásokra. A használt elemeket ne dobja a szemétkosárba. Kérdéseivel forduljon kereskedőjéhez. Így Ön segít a környezet védelmében.

Az elemek megsemmisítésekor ügyeljen a környezetvédelmi előírásokra. Elektronikai hulladékot tilos lakossági hulladékgyűjtőkbe helyezni. Ahol lehetséges, kérjük, hasznosítsa újra. A berendezések újrahasznosítására vonatkozó információért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal vagy az eladóval.

Az akkumulátort és elemeket tilos magas hőnek (pl. közvetlen napsugárzás, nyílt láng, stb.) kitenni.

Műszaki adatok

Tápellátás: AC (vált.) 230 V ~ 50 Hz
Mentési elem: 2 x 1,5 V AA típus (nem tartozék)
A tuner tartománya: FM (URH) 87,5 – -108,0 MHz.
Energiafogyasztás: 3,5 W
Méretek: 130 × 124 × 46 mm
Tömeg: 360 g

A termék műszaki adatai előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen

azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy a SRC 136 rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét az alábbi weboldalon találja:
www.sencor.cz

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh.

A termék gyártója: FAST ČR a.s., U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830
Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

SENCOR®

HU Jótállási jegy

1. A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.**, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Czech Republic, **FAST Hungary Kft.** H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830, Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu
2. A **FAST Hungary Kft.** (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a **fogyasztók számára** az alábbi feltételek szerint:
3. A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig, míg 250.001,- Ft eladási ártól 36 hónapig** tartó időtartamra **vállal** jótállást. Ha a terméket a fogyasztó az átadástól számított fél éven belül helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék **alkotórészeire** és **tartozékaira** (pl. akkumulátor) az általunk vállalt jótállási idő **12 hónap, azzal, hogy az elemekre az általunk vállalt jótállás nem terjed ki**. Minden olyan termékünk (illetve annak alkotórésze vagy tartozéka), amely szerepel az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet **(Rendelet)** 1. sz. mellékletében és vételára a bruttó **10.000,- Ft-ot eléri**, tartós fogyasztási cikknek minősül, és mint ilyen, **kötelező jótállás** hatálya alá **is** tartozik (a termék árából függően 100.000,- Ft-ig 1 évig, 100.001,- Ft - 250.000,- Ft között 2 évig, illetve 250.001,- Ft-tól 3 évig tart a kötelező jótállás). Az általunk vállalt jótállás a 10.000,- Ft vételár alatti vagy a Rendeletben nem szereplő egyéb termékek esetén a teljes 24 hónap tekintetében, míg a Rendeletben szereplő 10.000,- Ft vételárát elérő és 100.000,- Ft vételárát meg nem haladó termékek esetén a 13-24 hónap közti időtartamra önként vállalt jótállás. Önként vállalt jótállás továbbá a termékek alkotórészeire és tartozékaira vonatkozó jótállás, ha a Rendeletben szereplő termékek alkotórészeinek vagy tartozékának vételára a bruttó 10.000,- Ft-os vételárát nem éri el, továbbá ha a termék maga a Rendeletben nem szerepel.
4. A jótállási igény (alábbi 6.(i) és 6.(ii) pontok) a jótállási jeggyel, az átadástól (ha releváns az üzembe helyezésétől) számított **(i) 1 évig - 100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; (ii) 2 évig - 250.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; (iii) 3 évig - 250.000,- Ft eladási árát meghaladó termék esetén** a termékkel **értékesítő vállalkozásánál, kijavítási igény esetén annak székhelyén, vagy bármely telephelyén, fióktelepén, illetve kijavítási és csere igény esetén a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is érvényesíthető**. Az előző (i) pont szerinti esetben, azaz **100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termékekre** a kötelező jótállási időn felüli további egy éves önkéntes jótállási idő esetén **jótállási igényként a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag csere és javítás** érvényesíthető, amely igényekkel Ön az értékesítő vállalkozáshoz vagy a hivatalos szervizhez is fordulhat.
5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - **(i)** a hibás termék díjmentes **kijavítását vagy kicserélését** követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet; **vagy (ii)** a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő **áruszállást** igényelhet, vagy **elállhat** a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettnek megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelmet nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételtlen hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha

a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta teszi az árszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a 6.(i) alpont szerint megfelelő árszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a csereként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelenkéntelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelenkéntelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettségének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el ésszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értekesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értekesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értekesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárat, amint az árut vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Árszállítás esetén az árszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.
9. Kötelező jótállás esetén a vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló jogszabály szerinti tartalommal.
10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó a vonatkozó jogszabályok szerint nem igényli a vételár arányos leszállítását, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen eltelteét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelteét követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni.
13. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelmeiből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy **a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben** (tehát a termék árától függően 24 vagy 36 hónapig, illetve alkotórész, tartozék esetén 12 hónapig) **érvényesíthető! Mindazonáltal a kötelező jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.** Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
14. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

15. A 151/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).
16. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A fogyasztónak a hibás árut a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést – a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A kötelező jótállás keretében javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 10.,11.,12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a kötelező jótállás keretében érvényesített javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításáról az értekesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgáltatónál közvetlenül érvényesített javítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.
17. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy **a hiba oka** a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívüli ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ fogyasztó (vagy más, az értekesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellekszavatossági (Ptk. 6:159. § - 6:167. §) illetve termékszavatossági jogait (Ptk. 6:168. § - 6:170. §), és ezek jogszabályban előírtak szerinti tiltásmentes gyakorlását nem érinti. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő kártérítési jogait. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.
18. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek>, és https://www.fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek).

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:.....

Vételár:

Típus:

Gyártási szám:.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

Szerződéskötés időpontja:.....

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője:..... Kereskedő aláírása:.....

Kereskedő címe:.....

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője

Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője

Szerviz bélyegzője:

A termék gyártója:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 25101 Říčany, Czech Republic

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

